

地之高遠。人事之繁瑣。視天地自然之物質。無復有一毫利用之意。甚而日起做官。夜發帝皇夢。其慾望。無非欲宰制萬物。貪圖逸樂。反以勞動為人生最不幸事。若而人者。實能貴以政治之軌道哉。悲夫悲夫。吾不知其將何以救國於貧弱也。

時評

西南之內訌

(瞿)

西南軍事方面。粵桂滇三省勢力。隱為鼎足而立之象。此凡留心時局者所共知也。然以南北鑒兵之故。既共張一。法法端國之旗幟。自不能以內部分裂之真相。表示於人。故自軍興以來。西南雖有內訌。而於表面之主張。猶不能不趨於一致。然今則異矣。

自聯合政府組織案。通過於非常國會。孫文所恃為根據之所謂軍政府。幾無立足之餘地。粵桂兩系之決裂。達於極點。已大非西南之福矣。據各方面電訊。謂莫督以與滇系衝突。逮捕張開儒輩。坐以與龍通款之罪名。而證以張氏最近之電文。亦有(寄投誠於于木生尙覺彼善於此)之語。則似以西南內訌之結果。轉令北方當局。坐享其利。使其說而果。去統一之題固更遠。就令事屬子虛。然桂系與滇系之猜嫌。至於此極。將使同舟共濟。在勢已必不可。斯又非南方最大之不幸乎。

嗚呼。南北之戰。吾國之內訌也。於南北兩派之中。又各自有種種之統系。以互相為種種之傾軋。斯則又內訌之內訌也。以吾國現勢言之。有一重之內訌。已不難自陷於危亡之地。而況其生不生乎。噫。予欲無言。予欲無言。

本報專電

莫榮新為三江水漲該處田廬頻年被

災昨親往西北江查察一切

陸建章被控有運動軍士反戈情事昨

在天津被徐樹錚鎗斃

龍濟光由日本商行借款五百萬元以

廣東礦務為抵押品

海軍部因粵閩間已發生戰事閩省海

軍不敷調遣特電上海船廠着將上年頒發圖樣訂造戰艦六艘內趕造英尺四十尺長戰艦兩艘期竣工以資應用

收買鴉片存土合同業已簽字

運動帝制案內許程昌(譯音)已在天津執法處決

遠東風雲

南北軍之現狀 廿日漢口電。長沙消息云。南北軍之現狀。大概如下。中路方面。北軍既佔領常甯之戰線。南軍京

西伯利亞西部之過激派。已被反過激派推翻。反過激派組織臨時政府。以乞爾斯夫等協助。該派軍隊現在佔領阿穆爾斯克薩瑪里那佛尼古拉斯等處。又聞國務總理里

撞沉江寬之楚材。全日漢口電。日前撞沉江寬輪船。軍艦楚材亦大受損壞。其修理費需六十萬元之鉅。故海軍部擬將該艦解除艦籍。并將其艦員解散。

日本飛行將校赴意助戰。全日東京電。日本政府實行派遣陸軍飛行將校二十名。前往意國助戰。定於八月下旬出發。

華兵加入西軍之多。全日北京電。邊疆華兵加入西美諸大軍隊者。已有千餘人。除此而外。華兵與哥薩兵之司令。並無何種關係。惟雙交誼目下頗佳耳。

日本海軍要職之更迭。東京全日電。今日官場發表海軍司令部長海軍中將山本五十六。升任海軍司令部長。又海軍司令部長海軍中將竹下勇氏。升任海軍司令部長。

俄過激派擬公認南方政府。全日北京電。彼得格勒消息云。俄過激派擬公認中國南方政府。派遺代表

西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

(壽民澤國) (升紀良醫)

大國手西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名揚中外。弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後後遺精腰膝四肢乏力思慮為先人之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適聞各報莫不稱西氏醫術如神於是付信詳述病源前候付銀求大國手訂症賜藥茶丸二次服後大感再慶先生賜藥阿瑣丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

英屬始羅 曹弟丘淮聲拜頌

良醫與良相 壽民如壽國 國有良相安天下世有良醫活國民誠哉斯言昔日范文正公云不為良相願有良醫誠有益於世也但能為良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟始來英屬加拿大紐拉市高埠力衣袋館之工皆因血少腎虧不藥而愈或風寒之症遇身痛苦難堪經唐醫調治數月均不能止病欲微工亦不能若不作工無錢醫藥幸而四月初間將症詳明付與西氏先生按症發藥付來藥散一食止痛再食丸茶痛皆除又五月再取丸茶一次各症盡愈全愈此時精神壯健可見先生醫術之良九散之妙真與西氏先生並駕齊驅矣再食藥五丸均獲全愈特登報鳴謝焉 中華民國元年十月 日 英屬加拿大紐拉市高埠力衣袋館理髮師

神乎技矣 濟世良醫

大國手西氏先生鑒 啓者弟前在唐山謀業為業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯思事事需財不得不別故鄉走重洋真得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬都度度日作工運道不辰又及疾厄大約因勞心勞力吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來雖經莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手西氏之良醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批症發藥訂病藥來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆癒今神氣強健大勝從前弟過西氏良醫理愈報答未能惟有靈弟之棉力登諸報章俾里染疾求治者知其所止焉 民國四年五月 日駐英屬安且由省都度度弟吳春園恭

Chuck Sai 904 Grant Ave, San Francisco, Cal, U. S. A.

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

▲▲▲
▲▲▲
[注意]同胞請看

金利源
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋襪綢緞巾送禮糖菓紙料
炮竹 器絃索唐帛書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲民國七年由域埠開行新船期

伏見丸	一月十七日
香取丸	二月廿七
熱田丸	四月初一日
賀茂丸	四月廿七日
鹿島丸	二月七日
諏訪丸	三月廿七日
伏見丸	四月廿四日
鹿島丸	五月初八日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

仁和公司
YAN WO Co.
 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等冬
 樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函
 或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹
 根跌打丸散應驗甚速
樓上客棧 接理客商來往如蒙光
 顧先信通知親到接運

咸水埠陳 松宗陳 江耀
 宗孔 耀
陳 江耀
啓

大狀師廣告
 本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
 在于二層專接大小案件不論各樣事情并取
 稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
 均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
 Williams Building 413 Granville, St.
 Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

廣 東 大 藥 房 自 製 經 驗 藥 丸 廣 告

◎◎參茸武漢大補丸 每料十元 半料五元

此丸用武漢大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後 清瀉失補 身體致弱 或事業疲勞 精神短小 或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

◎◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒三元

此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩 耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等症 若腎虧未久者 服一大盒可能奏奇功矣

◎◎快樂不倦丸 每盒五元

此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒 陽弱不舉 雖舉無力 交而易洩 時多夜尿 有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服此丸以補救之

▲藥物靈覽表 郵費 美國一毛二 各國二毛四 買客自理

夜夢遺精丸 每盒四元

▲參茸滋腎丸 每盒五元

初患掃毒丸 九三元 一樽

花柳掃毒丸 九三元 一樽

婦科經痛丸 四元 一盒

久年清毒丸 救普 一樽 叁元

花柳濕骨痛 一樽 四員

小腸氣痛散 三合

痔漏雙應丹 三合

清淋止濁散 三合

雙美如意丹 一樽 壹員

本藥房有中西醫生駐寓候診 海外僑胞或有頑疾怪症 經醫不愈者 或體魄虛弱 宜藥培補者 仰將病原明白函告 及藥費一齊寄來 定能對症發藥 從郵付上以資料理之用

▲總發行所設在美國大埠京汝街六百四十九號

(廣 信 通)

Canton Co., 619 Kearny St., San Francisco Cal

●好好好 我作此丸為秘寶

弟患腎虧腰痛 經有年餘 兼之夜多 小便行樂 一事絕無 興趣 年僅四十 身體如斯 深為抱憂 前月特備銀十元 求廣東藥房醫生對症發藥 接其寄來 強腎四鞭丸 一料 服後 果然 強我元神 妙藥 惠群實堪歌頌

(○代丸)

▲請武溪大補丸之保證

廣東大藥房先生雅鑒 弟因花柳病後 清瀉過多 氣血兩虛 精神不足 日操厨工 奄奄欲睡 下部無力 時患脚痺 料必病後失補 也為是多方求治 于病無濟 前日在貴藥房所買參茸武漢大補丸 一料 依法服盡 大奏奇功 精神較前突增 數倍 弟感激不忘 愧無以報 請將斯函登於報章 海外同胞 或有病體相同 需藥調治者 俾得問津 有從 亦是胞與為懷 之天職也

旅美國芝加哥高開平赤坎人關基慰謹白

祖國要聞

宦海人物之升沉

徐世昌爲避禍起見 昨確與馮國璋之念

▲徐世昌 徐世昌爲避禍起見 昨確與馮國璋之念 嗣經各要人力阻 遂權允在京少滯數日 外間傳其打消 歸國者 實屬不確 據徐親信某君談云 東海目下未果 行者 實係在京等候朱啟鈐 俟其來後 同回故里 並 一展其世凱之墓 因其墓係朱所經營云

▲陸徵祥 外交總長陸徵祥 素以善病稱者也 惟值此 中日交涉緊急之際 陸忽於日前開議請假 四月十二日 仍未視事 並聞高次長近亦因病頗有去志 國際處多事 外交當局愈多病 是豈偶然哉

▲前錢能訓 內閣改組問題 雖暫時歸于平靖 但據某 方面確實所聞 內務總長錢能訓仍懷退志 其表面理由 以選舉問題及取締停辦問題 辦法極難 不得不出於 辭職 實則因東方反對之意 仍未完全消滅之故云

▲徐樹錚 聞某要人云 徐樹錚前四月拾二日上午八時 由軍糧城乘車來京 十一時三十分抵前門車站 一說謂 徐君係上午五時首途 七時四十分抵東站 比乘汽車 至東站馬路王至隆宅內 與倪丹忱督軍會晤 至拾二時 四十分 馳往府學胡同段氏宅內 與段密談之小時之久 聞係陳述進攻粵桂兩省軍事計畫 並聞與張作霖之巡 閱使亦有關係 由段宅出門後 與臨時參議長王揖唐在 某處會晤 至下午三時三十分 仍由原來之專返 同行 者有馮參王揖唐唐長云

▲倪嗣冲 倪嗣冲來京多日之某項建議未有眉目 原欲 于昨四月十二日返蚌 迨徐樹錚昨午來京 與段祺瑞謁 談之後 某項問題復呈活動之象 徐樹錚隨行 特請 倪督暫緩出京 日倪氏比已允徐氏所請云 頃據某要人 傳出可靠消息 謂昨聞東徐馬路王至隆宅內 日昨 有所會議 列席者上午十二時 有倪丹忱徐樹錚王揖唐 等六七人 下午有某總長某次長等十人 并聞其會議內 容 與時局頗有關係云 又一消息 梁燕孫往謁倪嗣冲 丹 忱於東徐馬路安武軍本部 同時徐又與王揖唐諸君 亦 先後蒞止 即在該處會談 至十時後方散 並聞所談 却與時局有關云

▲張作霖 頃據某要人傳出可靠消息 奉天督軍張作霖 氏 已于昨四月十二日行抵軍糧城 與徐會商某項要務 並聞張奉督此次入關之原因 除與徐君晤商某項重要 問題外 尙須調劑丹忱督軍面謀 有所磋商云 又據另 一說 則謂奉督張雨亭 係前晚行抵軍糧城 與徐會商 某項重要問題 至七小時之久 其計畫定奪後 即乘車 北來等語 姑並誌之以待再探 (未完)

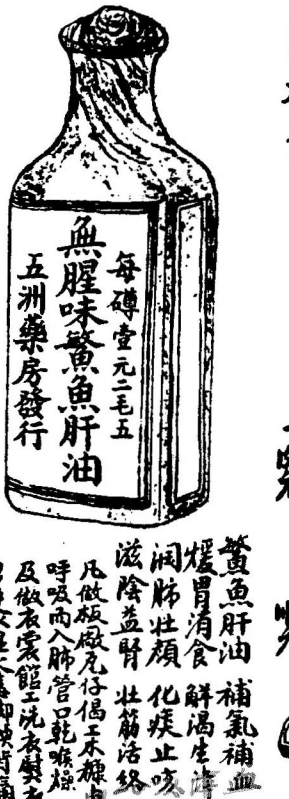
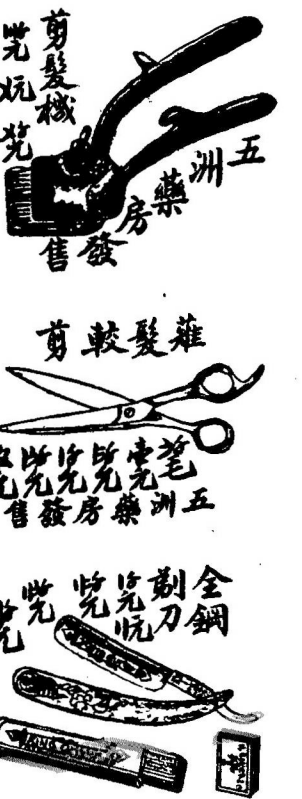
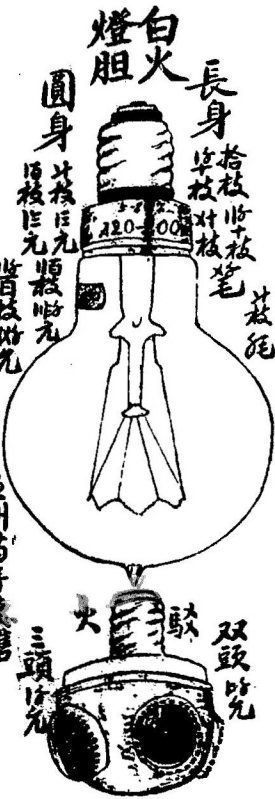
▲北京電云 陳光遠傳良佐王注賢范國璋等復職命令不 日發表

▲電訊要誌

▲北京電云 陳光遠傳良佐王注賢范國璋等復職命令不 日發表

▲電訊要誌

▲北京電云 陳光遠傳良佐王注賢范國璋等復職命令不 日發表



請看大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

秘真氏大醫生治咳之得法

廣東新聞

電告改組軍府案經過情形

（第四條）軍政府得設左列各部直隸政務會議。外交部財政部交通部司法部。（第五條）各部事宜。除由總裁兼管外。得各設部長一人。（第六條）部長由政務會議時任之。政務總裁有事時。得委託部長一人代理。（第七條）政務總裁兼任其他職務。（第八條）凡關於政務會議之文書。由政務總裁簽署公佈之。（第九條）政務會議附屬機關之組織。另以條例定之。（第十條）護法各省政府之職權。仍其舊。但軍政府之機關。各省不能直接管轄者。軍政府得收回之。（第十一條）本大綱自宣布之日施行。（第十二條）本大綱至國會大總統能行使職權時廢止。務懇來電贊助。俾速進行。謹佈。願。伏希明鑒。伍廷芳林葆懌吳景濂（十八印）

南順交界之股匪

匪徒匪徒等。設立堂名。集黨嘯聚于南海順德兩屬交界之奇槎大都等處。四出劫掠。且復投函樂從。據源豐米行。勒收行水。昨督軍署據報。除令廣惠鎮守使。督飭南順兩屬營縣嚴行緝辦。務獲究辦外。并飭江防司令。查察情形。如該處須派兵艦巡邏保護。則即酌派兵艦前往。以靖地方云。

水魚雷局之新隸屬

海軍辦事處函致督軍署云。敬啟者。水魚雷局與海軍關係甚切。前該局局長開缺時。經由敝處函請達鈞署。內略稱水雷局遺差。暫由敝處委同安豫章兩艦長接理。一俟大局安定。然後仍舊等語。在案。該局既經敝處請會同委員管轄。則此項機關。似宜直接分隸鈞署與敝處。與前日為海防辦事所附屬機關不同。即應劃出於海防辦事權限範圍之外。用請鈞署分別通令海防辦事所。暨各機關知照辦理為荷。

維持紙幣已有把握

幣幣低折後。政界原擬由各界担任。先開小兌換。以得暫時維持。一俟大款到。即恢復原狀。後恐一開小兌換。則有力者必擠擁圖利。於商民實無所益。隨作罷論。昨日政界多人。及總商會善堂人員。不下三四百人。之多。一時在海珠會議。以現目紙幣流行市面。不過百餘萬。擬將廣海兵艦交由總商會開投。此艦已有人出底價九十餘萬。如投得後。此款即可作維持紙幣之用。并有鹽政賠款各等。陸續收入。儘可兌換有餘。首先贊成者為伍廷芳。以如此辦法。一示大公。亦免他人從中舞弊。經已即行將會議情形詳報大吏。點交總商會即行開投。並聞銀行忠信堂。昨日亦會議認助鉅款。必使紙幣十足通用。以救目前之急云。

陳穎川總堂第一期進數目徵信表

▲捐款進數開列 以下每名另另堂底銀七元
應創 良雙 宜燿 每名加捐銀一百元
銘浦 禮宗 杏典 初和每名加捐銀九十元
瑛嵩 典誠每名加捐銀四十元
順流 謀實 立翼 初德每名加捐銀三十元
宜顯加捐銀二十三元 均文 翼灼 明鉅每名加捐廿元
象意加捐十三元
健居 象觀 孟沛 德進 明洽每名加捐銀十元
慰典 寶謙每名加捐銀八元
中港 寶康 紹聰 象霄 寶輝 典嘉 賢敬 國求
鑽銳 寶霖 寶倫 寶敏 寶謙 立儲 立象 立護
雲添 雲輯 豪養 阿同 每名加捐銀五元
樹人 紹鏗 紹鏘 紹瑞 寶熾 象珮 紹添 積象
太倫 大諾 象沆 象濤 瀚燕 群燕 雲針 梓松
象增 卓宗 振卓 文峯 和昌 賢昭 重棠 以揚
每名加捐銀三元
祥燕 啓堯 泮林 孔鵬 阿盛 孔塘 耀江
以上共進捐款銀壹千五百六十八元
進各昆仲借來銀二千九百二十四元
進一九一七年十月十五日起至一九一八年五月卅一日止
共銀銀五百二十拾五元
進舍路埠文宗喜捐銀五十元
合共進得銀五千零六十五元正
支充第一期地價銀三千元 支納地稅六十二元六毛一仙
支燕梳銀五拾八元零八仙 支合同註冊銀十三元
支律師費用銀二十元 支什項銀五十六元四毛
支大漢報一單五十一元五 支還借項壹千一百九十一元
合共支出銀四千四百五十二元五毛九仙
進支比對外尚存銀六百一拾二元四毛一仙
一九一八年五月二十八日由核數員明鉅當眾核算
所有數目銀兩由杏典良雙當眾交與理數員禮宗理財員
宜燿二人接理 閱或差漏仰祈指明更正
再者本堂所發各埠緣部諒必妥收所望各昆仲力為簽捐
并懇將某邑某村註明以免雷同間或未及週知祈將捐款
付來三記可也 茲將三記通信處列左 七上四
Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
一九一八年 五月廿八日 加拿大陳穎川總堂佈告

杏花酒樓

(市開修重)
29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大房
日晝茶役應市便
杯盤檯几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗
▲廚房專線4408
▲廚房專線3431
司理人 林舉叢啟

本報專接魚濕印件

(告廣舖遷)

▲(宜耀公司) (奇花雜貨店)
啓者弟所創之奇花雜貨店兼宜耀公司之衣裳鞋靴舖所有中西餐館衣裳館兼我華人日用之物類稱齊備慶蒙同胞光顧不勝感荷茲因合為一間遷至片打街門牌七十八號照常開張茲又加入華人福食及蘇糖生菓合時瓜菜呂宋烟烟仔等所有貨價較各埠尤平以圖久遠交易仰我同胞留心光顧是所厚望焉并將各項貨價開列于后 (以下○代每)

▲頂好杭底靴○對八元今賣七元
▲粗厚做工班帶○條三毫五
▲頂好軟皮靴○對七元五毫今賣六元五毫
▲皮底布面夏天靴○對二元五毫今賣二元二毫五
▲杭底布面夏天靴○對一元六毫五
▲杭底黑布面夏天靴○對一元三毫五
▲家用定造做工釘底皮鞋每對四員二毫五
▲新到頂靚褲說衫平沽
▲新到軟絲頸領每條三毫五
▲頂靚衫褲○件六毛
▲頂好白底梨布衫褲每件一員六毫五
▲頂靚白點藍布衫褲每件一員三毫五
▲頂好水鴨毛襪仔七員五毫今賣六員
▲頂好水鴨毛襪仔七員五毫今賣六員
▲頂好白襪○夾十員今賣七元五毫
▲皮夾袋○只十員今賣七元五毫
▲頂好皮夾袋○只十五員今賣拾員零五
▲化學帶夾袋○只五毫至五
▲頂好薑粘米玉○員拾磅員一毫五
▲冬姑○磅一員一毫五
▲老鳳麵麵包○包二員七五
▲頂好烟肉○磅四毛
▲頂好烟肉○磅四毛
▲頂好牛奶○盅二毛五
▲大番茄武盅三毛五
▲不豆○盅一毛五
▲細米○磅一毛二五
▲白糖○磅九仙五毫平
▲四磅洗衣鹼○條二毫五極平
▲二磅庄上味○包五仙

額外平沽

是禮拜特別減價平沽之貨列左
▲雙旗墨廁紙六律二毫五先
▲一打庄香鹼每盒一元五毫
▲各色香鹼每盒二毫至上
▲火水每罐一元
▲鹹餅干每磅一毫五先
KEEFER GROCER CO. 78 Pender St. East
Phone Sey. 772 VANCOUVER, B. C.

民國七年五月十七日 陳宜耀啓

(名) 不多士 由域多 利埠 七月六號開行

▲(注意改期十八號啓行)
啓者本公司各輪船日前皆為政府調用今經放同照常開行現更加多堅固新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港特別改良以盡搭客之歡每位收水脚銀五十五大員另加軍餉銀三大員仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜顧請移玉至代理人處寫帶便安此特佈聞
●自後每逢四個禮拜一水

代理 均安號
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St. Victoria B. C.
均安棧
QUON ON JAN
543 Carrall St. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

加拿大 星判吉凶 能參鬼谷
天地人益廿元 飛星刻度八元 星盆八字四元
逐月批評 四季批評 逐年批評
大批八字三元 中批八字二元 小批八字一元
諸君惠顧請此三百八十號信箱號數付來無誤
命評貴賤 敢立神峯
弟徐錫崙披露

◎◎◎車梨役致公堂啓事
啓者本堂今照金門致公堂懇親大會代表團重修之會章內有各公堂代追償債項之條例故昨本堂容君德烈到堂投訴謂鍾豪君於前宣統三年間欠他賬項銀四十二元七毛五仙迭次抄單討取屢推延至今不認此數近聞鍾豪君代為追取等語本堂即召集會議二家到堂對質鍾豪君欠款屬實本堂據情勸鍾君償之幸得鍾君慨允如數清還當眾交與容君妥收二家和好如初
中華民國七年 六月 車梨役致公堂披露

這年頑癩醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不便及路途遙隔難來就診者可將濕病自起至今逐一列明信內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠戾臣街門牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街新同和話筒六士路 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

Vancouver Gas Appliance Company
767 Robson St. Vancouver B.C.
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

煤氣用具公司廣告

本公司設在雲高華埠登臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱備價格相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚

喊線失磨 (一五八五) (八零一)

雲高華煤氣用具公司啓

寶露庵大旅館廣告

本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四十餘間各房有空窓光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵爲美觀無論租賃長短期均從廉擬價仰客裏 同胞幸留意焉(喊線)二九六

本旅館主人李強披露

ROYAL ARM HOTEL 1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B. C.

企林文大衞衣舖



多數華人父母在小號購其子之衣服均稱悅意小號物質精美按價最廉華人惠顧加意歡迎以求適當

CLAYMAN'S LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

印就限制食品章程出售

坎政府限制食品章程本報會將其詳細譯出配以中西文以觀硬紙及軟紙分兩款印就爲宜於公衆食所及餐館起見凡宜用者要給同紙金

(硬紙每張取回銀一毛)
(軟紙每打取回銀二毛五)

本報啓

有大幫紅毛坭發客

廣 永 生 號
Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
域埠黑色B字
田料極合用落
之三日後發生
所極生薯仔瓜
菜種植之物從
廉沽發仰光顧
懇請親臨本店
或函取立即應
命(電話)三零
常有 Globe Ferti-
izer Co.
魚頭坭發客種
植家注意購用
爲盼也

雲高華埠
廣生主人啓

大幫白灰
石灰發客

衛安氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九疔火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也
每樽定價壹元 衛安氏啓
雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Vaner B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co, Steveston B. C.

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盡速來購
上海著名美人：二金銀圖五毛
北京名校書席地像像五毛
分售處：人光書林 金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

保安堂

BOW ON TONG CO.
12 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散如下

自來血

本堂自製自來血丸專治男女氣血虧損
凡患此症者服此丸無不立見奇效
每瓶定價一元二角五分
總發行所：雲高華埠保安堂

苗陳跌打

正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

MIAMI Bicycles



本號之脚車爲市中之冠
價分四等四
十五元四十
八元五十元
五十五元如
充銀期亦可
隨銀兼造各
種鎖匙修理
各樣器血開
夾碼鎖名師
如蒙委必
求適當
本主人啓
HASKING & ELLIOTT
(2 Stores)
516 Howe St. 412 Hastings St.
VANCOUVER, B. C.

英昌隆

Ying Chung Lung & Co
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
從廉運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 李進啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
合脚各款皮鞋
修製舊鞋有絨
索衣褲香絨皮
意光顧在片打
街門牌一號

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.
小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

盧三杰醫生

統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症
雲高華埠客棧十號房
寓哥霖彼 亞橫街四百零十四號
(處信通)
Loo J. Sam
414 Columbia Ave.
Vancouver B. C.

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理屢經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈備藥係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

得遇良醫除疾十年遺幸全瘳

竺西氏良醫除疾十年遺幸全瘳

啓者弟到美國高波士頓埠十有餘載向來先天不足身體小病染有遺精之症
十年於茲矣每因朋儕聚飲雜見花柳流連又常服來京解毒之藥已不勝翅翹
後與西女同居復旦且而伐之人非鐵石其何能堪洵至每夢遺精洩約十餘
次屢屢請中西醫生治理屢見茶葯水百般並連總莫能愈而且日甚一日諸君
生始覺頭暈耳鳴兩足微腫而軟或云忌慾過度或云花柳變毒紛紛其說難見
屢問無力不能步履者有年餘之久必須兩手策杖始能行動是又成癰瘻之症
矣欲盡不理念成廢人縱他日腰纏十萬何能返故鄉與父老妻子重相見也是
以再訪名醫幸得友人指引謂竺西氏先生立理即詳述情形函致大埠由廣東
九靈診異常弟聞之下正是一言驚醒夢中人立即詳述情形函致大埠由廣東
銀行余贊揚叔轉交竺西氏取葯調治第一次取葯補膏止遺精丸一料最食
水茶見有功效第二次付紙紙廿元取補丸一料依法食之漸能行動如常第三
四次取水茶葯四鞭丸鞭丸接續服用丸數食未完而遺精風濕之症皆
覆全愈且血氣充足精神強壯大勝於平時可謂得遇良風消除痼疾先生於
弟真不啻重生父母也惟向有一症每大便時有精由小便而出弟以其無其大
碍亦不介意至五月間竺西氏來游美東駐寓波士頓埠弟得趨謁謝並
面談此症再求施以良法神治蓋此手屢訂症方三次屢食丸茶一禮拜亦
收全功洵不愧中外良醫第一家也弟深蒙再造之恩愧之涕洟之報載數言
以表彰先生大德並為同胞有患病者作楷範焉

駐波士頓埠安良堂人鄭余光遇又名矮仔遇恭頌

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟		五件	周瑜歸天	兩件	私探晴文	三件
狡婦疍鞋	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件	
重台分別	五件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件	
蘇武牧羊	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件	
小娥警戒	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件	
小青吊影	兩件	廢鐵生光	四件	天子下魚舟	三件	
長亭分別	三件	客途秋恨	一件	藍芳草探監	三件	
閨留學廣	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件	
四季蓮花	三件	群心粵謳	一件	重見李夫人	兩件	
貂蟬拜月	三件	花園雙喜	一件	楊貴妃醉酒	一件	
碧月收棋	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件	
孔明歸大	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件	
陰魂雪恨	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	二隻	
八仙賀壽	兩件	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻	
黃佐描容	兩隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻	
荷池會妻	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻	
蒙正祭灶	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	二隻	
晴文補裘	三隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻	
陳姑自盡	叁隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻	
梅蘭二度	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻	
鳳嬌投水	三隻	雪中送炭	二隻	永樂皇觀燈	一隻	
逼兒出家	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻	
不費別密	三隻	大聖門	一只	林其泰登仙	二只	
金葉菊	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	三只	
仕林祭塔	六只	釋妖	三只	雪打雪	一只	
困南陽	兩只	共一只	寫書紅繡鞋	共一只		
盲公捱冷妓女憶情郎	共一只	鹹水歌板	根共一只			
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	一正綱送情郎	共一只		
五更嘆	男燒衣	共一只	閨諫瑞蘭亞蘭賣魚	共一只		
王姑娘算命	賣雜貨共一只	閨諫瑞蘭亞蘭賣魚	共一只			
百花亭鬧酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美共一只			
担梯望月	仙花調共一隻	放白鴿酒金橋問卦	共一隻			
以俱是俗寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費客自理						
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下						
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵	三只	
團困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	三只	
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理				
(唱針)	三百庄每口唱碟一面	價銀四毛五				
	五十庄每口唱碟十面	價銀二毛				
	三口庄每口唱碟卅個	價銀一毛				

毒 惡 除 搜

[illegible]

大國手醫學博士姚衡南今陰曆中之王也弟因貪風流賈得難受橫按莖葉疔白濁齊來屢刺膿血數出即却到姚衡南先生調理十餘日完全成功先生如此妙手利益同儕功偉大矣故敢書數言以謝而病者知所問津焉
寓大埔青邑黃聚都梁榮恭頌

●達醫必愈近悅遠來 日本人來番之恭頌詞錄
醫學博士姚衡南先生大德醫術昔年前七八年來有花柳多水腫瘰癧發背毒蟲穢物常時痛苦經官生有痼疾差藥無效魚肉之所賦此人生最惡事也第廣訪名醫多年但而不奏效偶閱日本報紙見得先生出自廣東某姓於中醫中卓著所學兄弟即由一埠而來求診幸遇先生診察設限三期三禮拜完全成功收功不信者人有如此之能乎隨後弟亦來訪病人見證乃係市如古語稱一人擔保萬家全信愛戴滿堂三週拜完成功此時等誠恐延一日則全謂醫界之大國手也另助告白璧呈一下圖以鳴謝先生功德莫待贅言廣告掛名牌俾衆周知是所禱耳
一埠日本人弟森本鹿之助參頌

◎萬象生佛救世靈丹
百病千統禍後復原靈草金寶花柳妙手獨一無二弟因貪食風流染得七仔惡症旋痛若離苦先在西醫調理不效嗣後得良醫生引即到送登告白三十圖獲痊確係十六天完全成功功甚神速如有如此妙手真是再世之神師也弟贈黃金牌一副並送登告白三十圖謹備陳報同胞病者知所問津焉

●幸福回生之恭頌 取信照舊西字門牌續登
厚荷鍾慈西字門牌照舊計開閏月大醫生聖教慈悲弟染花柳症初由下部起久之餘漸攻咽喉吸煙飲酒自來死何約為終日憂悶獨立坐無聊偶拾中西雜誌一看見得姚衡南先生論治花柳症極簡有理方仙傳第一即付銀五元求救非神仙丹膏丸一概食大有奇功再取痔瘡定意想八個月之內縱令兩袖空空其功非神仙丹膏丸一概食大有奇功再取痔瘡之餘各恙俱釋今日已得悉然隨臨小盒弟望雲霄而拜謝姚衡南先生悲心濟世憫傷之心如此用須願生我父母恩及於此清熱之恩中心莊之何日止之所望者時運開轉工銀且救我財糧金錢回歸東定必拜謝恩友亦是弟之性而敬我之望也因思先生實得力如此此之蒸賢善舉兄弟自後如有症者定必力薦引導也今附上銀五十元代弟以登告白之費弟感先生之德無以為報故敢書數言俾同胞病者知所問津焉
振屋坤陸添利恭頌
民主五年丙酉十二月二十日

○統治花柳搜骨丹每尊銀五員
○五淋白濁神速止痛丸一盒四員
○埋口生肌散一尊一員
○埋口白藥膏一尊一員

[illegible]

衛生補血汁

補血之功。能令全體壯健。此丸專治。血虛。氣弱。面色萎黃。精神不振。心跳。失眠。頭暈。目眩。腰酸。背痛。手足麻木。一切虛弱之症。服之立見奇效。每瓶銀一元。

活血消毒丸

此丸專治。一切瘡毒。疔瘡。癰疽。發背。乳癰。無名腫毒。楊梅瘡。下疳。魚口。便毒。橫痃。一切瘡毒。服之立見奇效。每瓶銀一元。

此丸專治。一切瘡毒。疔瘡。癰疽。發背。乳癰。無名腫毒。楊梅瘡。下疳。魚口。便毒。橫痃。一切瘡毒。服之立見奇效。每瓶銀一元。

仁安大藥房

包醫外科醫生趙紫彬

包醫花柳各種雜症

本醫生所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功效卓
 并蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠梓里無論所
 何病難來就診者可將病源細詳并將銀貳圓下列門牌付
 郵定當研究對症發藥毋負委任焉耳

[illegible][illegible]